

GRUNKEL

RiceMaster Arrocera



Manual de Instrucciones Instruction Manual

Modelo: RC-1L / RC-06L



ES Manual de instrucciones

EN Instruction manual

PT Manual de instruções

IT Manuale di istruzioni

FR Manuel d'instruction

DE Gebrauchsanweisung

Asistencia Técnica:

+34 954 185 320

pae@spvelectronica.com

SERVICIO POSTVENTA
DE ELECTRÓNICA S.L.

c/Torre de los Herberos, 15
41703 Dos Hermanas (Sevilla)

GRACIAS POR ESCOGER ESTE PRODUCTO GRUNKEL

GRUNKEL pone a su disposición productos innovadores, duraderos y prácticos. Bajo un uso responsable y con el mantenimiento adecuado, le proporcionará una larga vida útil y contribuirá a hacer del día a día una tarea mucho más sencilla.

Agradecemos su confianza y esperamos que disfrute de él.

Descubra el resto de nuestra gama en www.grunkel.com



Este manual es fiel reproducción en cuanto a características, funcionamiento y estética del producto que usted ha adquirido salvo error tipográfico, de imprenta o traducción. La especificación, funcionamiento y características de este aparato están sujetos a cambios sin previo aviso.



ANTES DE PONER EL APARATO EN FUNCIONAMIENTO

- Por favor, lea detenidamente las instrucciones de uso de este manual al completo antes de ponerlo en funcionamiento.
- Preste especial atención a las indicaciones de seguridad.
- Conserve este manual de instrucciones. Si cede el dispositivo a un tercero, estas instrucciones también deben ser entregadas.
- Guarde también la garantía, el ticket o factura de compra y, si es posible, la caja con el embalaje interior para posibles solicitudes en el futuro.

Medidas de seguridad para su uso

Antes de utilizar el aparato asegúrese de que el voltaje utilizado se corresponde con el mostrado en la etiqueta del aparato. Conecte siempre el enchufe a una fuente de suministro apropiada.

Para prevenir riesgos eléctricos, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua u otro líquido. Consulte detenidamente las instrucciones para la limpieza.

No utilice accesorios no autorizados. Esto anulará la garantía y puede provocar accidentes.

No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o estantería. Aléjelo de superficies calientes. No permita que entre en contacto con objetos cortantes o contundentes. No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.

No deje el aparato en funcionamiento sin vigilancia. Apague siempre el aparato o deséchelo (tirando del enchufe, no del cable). Para desconectar, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente. No desconecte nunca tirando del cable.

En caso de cualquier reparación, sustitución de cable o ajuste, por favor consulte a un técnico cualificado, o lleve el aparato al Servicio Técnico Oficial.



PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.

Supervise siempre el aparato cuando sea utilizado cerca de niños. Nunca deje el aparato en funcionamiento sin vigilancia.

Utilice el aparato sólo para el uso previsto.

El aparato no está destinado a ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.

No toque las partes calientes del aparato. No lo cubra con un paño o similar, ni lo coloque cerca de materiales inflamables.

No use el aparato cerca ni sobre una fuente de calor, como un calentador de gas o eléctrico o un horno caliente.

Nunca utilice un tenedor ni otro objeto afilado para limpiar el aparato, ya que podría causar daños graves o provocar un accidente.

PRECAUCIÓN: El aparato puede permanecer caliente durante o después de su uso.

No manipule el aparato con las manos mojadas.

Antes de limpiar el aparato compruebe que está desconectado de la red eléctrica. Deje que se enfríe antes de limpiarlo.

En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial.

No use el aparato de forma incorrecta. Podría producir lesiones graves. En caso de presentar un mal uso por parte del cliente, el aparato quedaría fuera de garantía.

No lo use al aire libre.

No coloque el aparato sobre superficies inestables o con baja resistencia al calor. No coloque el aparato en la parte superior de cualquier otro electrodoméstico.

No llene el recipiente interior del aparato con aceite. Podría ocasionar un incendio.

No toque el interior del aparato mientras está en funcionamiento.

Desconecte el aparato cuando no vaya a ser usado. Recuerde que la función mantener calor permanece activada siempre que el aparato esté conectado a la red eléctrica.

Nunca utilice el aparato sin el recipiente interior.

No intente forzar el botón interruptor si muestra resistencia al ser presionado. Esto sucede cuando el recipiente interior ha sido insertado completamente o cuando el aparato ha finalizado la cocción.

No coloque ningún objeto encima del aparato.

Desconecte inmediatamente el aparato si observa humo negro saliendo del aparato.

Espere a que la emisión de humo se haya detenido por completo antes de abrir la cavidad del aparato.

Mantenga la parte inferior del recipiente interior y la superficie de la placa calentadora siempre limpias y libres de residuos. De este modo evitará posibles averías o accidentes domésticos.



PRECAUCIÓN: Una vez apagado y desconectado, el aparato puede permanecer caliente varios minutos. No lo toque ni lo mueva hasta que se haya enfriado por completo.



ADVERTENCIA: En caso de uso inadecuado, existe riesgo de posibles lesiones y la pérdida de garantía del aparato.

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.



ADVERTENCIA: Este aparato electrodoméstico es exclusivamente para uso DOMÉSTICO. No ha sido fabricado para uso industrial.



¡ATENCIÓN!

LOS NIÑOS MENORES DE 8 AÑOS NO DEBEN UTILIZAR NI LIMPIAR ESTE APARATO SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. TAMPOCO PUEDE SER UTILIZADO NI LIMPIADO POR PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, MENTALES O SENSORIALES REDUCIDAS, SIN EXPERIENCIA O CONOCIMIENTO DEL USO DEL MISMO, O QUE NO HAYAN RECIBIDO LA FORMACIÓN ADECUADA BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UNA PERSONA CAPACITADA.

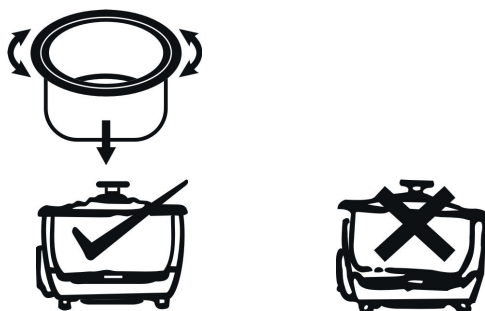


PRECAUCIÓN
Superficie caliente

Funcionamiento

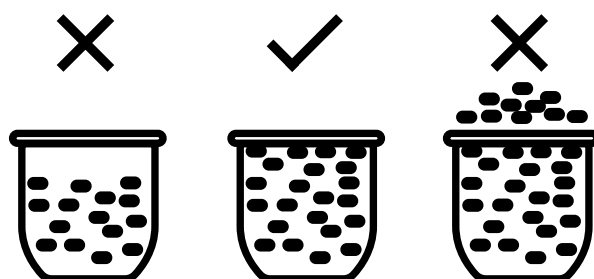


PRECAUCIÓN: Antes de iniciar la cocción, limpie la base del recipiente interior y la superficie de la placa calentadora. Al insertar el recipiente interior en la cavidad, gírelo suavemente a izquierda y derecha hasta que quede colocado correctamente sobre la placa calentadora.



Inserte el recipiente interior en la cavidad del aparato.

Utilice el vaso medidor incluido en el embalaje para añadir la cantidad de arroz deseada para cocinar y dépositela en el recipiente interior (máx. 3 vasos en modelo 0,6L / 5 vasos en modelo de 1L).



Añada la cantidad de agua adecuada en función de la cantidad de arroz añadida en el recipiente interior. Se recomienda añadir un vaso de agua por cada vaso de arroz añadido al recipiente interior. Puede añadir hasta medio vaso de agua más a la cantidad total si fuese necesario.

Coloque la tapa del aparato y cierre con firmeza. Gire suavemente el recipiente a izquierda y derecha.

Inserte el cable en una toma de corriente adecuada. No conecte el aparato hasta que no esté listo para la cocción, dado que la función mantener calor se activará en cuanto el aparato esté conectado a la red eléctrica.

Pulse el botón interruptor. La luz indicadora se encenderá para indicar que la cocción ha comenzado.

Cuando la cocción haya finalizado el botón interruptor se desactivará. Mantenga el recipiente interior cubierto con la tapa durante al menos 15 minutos para que el vapor cocine el arroz.

Una vez haya finalizado el proceso, desconecte el enchufe de la toma de corriente.



PRECAUCIÓN: El recipiente alcanza temperaturas muy elevadas. No toque el recipiente durante el funcionamiento del aparato o inmediatamente después de la cocción.



PRECAUCIÓN: Una vez apagado y desconectado, el aparato puede permanecer caliente varios minutos. No lo toque ni lo mueva hasta que se haya enfriado por completo.

Limpieza



ADVERTENCIA: Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que está desconectado de la toma de corriente y de que el aparato se ha enfriado por completo.

Limpie el exterior del aparato con un paño suave ligeramente humedecido. Limpie la cavidad con agua caliente y una esponja no abrasiva. Limpie la placa calentadora con un cepillo suave para eliminar restos de comida.

No utilice cepillos duros, utensilios metálicos o detergentes abrasivos para limpiar el aparato.

Puede utilizar algún producto antigrasa para limpiar la suciedad acumulada en la cesta.

Utilice sólo productos apropiados que no dañen la superficie del aparato. A continuación, limpie el aparato con agua caliente para eliminar cualquier resto de producto antigrasa en la cesta.

PRECAUCIÓN: Nunca sumerja el aparato en agua.



Este aparato está destinado al uso doméstico. No lo utilice para uso comercial. De lo contrario, la garantía quedará invalidada.

220-240V ~50/60Hz / 300W

Eliminación de la unidad



Normas sobre los residuos de los aparatos eléctricos según la DIRECTIVA RAEE 2002/96/EC. Este símbolo significa que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe ser devuelto al distribuidor, o entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos o electrónicos, o llevarlo a un punto de recogida habilitado a tal fin con objeto de que sus componentes sean reciclados y no se mezclen con la basura doméstica.

También puede avisar al servicio de recogida de su municipio para que sea recogido y tratado de la forma correspondiente, siguiendo las instrucciones de protección al medio ambiente o para que le aconsejen como hacerlo. La eliminación de un electrodoméstico significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. Una eliminación adecuada permite obtener un ahorro importante de energía y recursos.

Como un recordatorio de la necesidad de eliminar por separado los electrodomésticos, en el producto aparece un cubo de basura con ruedas tachado



NORMAS DE GARANTIA

COINTER ELECTRÓNICA S.L. emite el presente documento como garantía de calidad del producto que ha adquirido en los términos legalmente establecidos durante un periodo de tres años a partir de la fecha de la compra, por lo que se recomienda guardar el ticket o factura de compra original.

Esta garantía cubre la reparación de aparato por cualquier fallo causado por defectos de fabricación. No cubre las deficiencias o desperfectos ocasionados por negligencias, golpes, mal uso o manipulaciones indebidas, tensión o instalación incorrecta efectuada por instaladores ajenos al Servicio Técnico autorizado o por un Servicio Técnico No Autorizado. Tampoco cubre materiales sometidos a desgaste por su uso normal.

Ante incidencias que justifiquen el uso de esta garantía, se optará por la reparación, en los términos legalmente establecidos.

Esta garantía quedará invalidada:

Si no se presenta el ticket o factura de compra original del aparato

Si se modifican, alteran o sustituyen alguno de los datos de la misma, del justificante o ticket de compras.

Si se manipulan o reparan tanto, el número o modelo, el número de serie o el propio aparato garantizado sin conocimiento del Servicio Técnico autorizado.

Si carece de la firma o sello del establecimiento donde se ha adquirido.

Ante cualquier incidencia que pudiera surgir, podrá dirigirse al establecimiento donde lo ha adquirido o al Servicio Técnico oficial llamando al número que se menciona a continuación

Atención al Cliente: Tfno: 902 110 909

Email: tecnico@cointer.com

TARJETA DE CONTROL PARA EL CLIENTE

Marca _____ No. de serie _____
Modelo _____ Fecha de compra _____
Género adquirido en _____
Firma del distribuidor _____



TARJETA DE CONTROL PARA REMITIR POR CORREO

Marca _____ No. de serie _____
Modelo _____ Fecha de compra _____
Nombre del comprador _____
Dirección _____
Población _____ Provincia _____
Teléfono _____ Adquirido en _____

Firma del distribuidor

Firma del usuario



Para Obtener asistencia Técnica puede contactar con

954 185 320

SERVICIO POSTVENTA DE ELECTRÓNICA S.L

c/Torre de los Herberos, 15 - P.I La Isla
41703 Dos Hermanas (Sevilla)
pae@svpelectronica.com

GRUNKEL

www.grunkel.com



THANK YOU FOR CHOOSING THIS GRUNKEL PRODUCT

GRUNKEL puts at your disposal innovative, durable and practical products. When used responsibly and with proper maintenance, it will provide you with a long useful life and will help make everyday life a much easier task.

We appreciate your trust and hope you enjoy it.

Discover the rest of our range at www.grunkel.com



This manual is a faithful reproduction in terms of characteristics, operation and aesthetics of the product you have purchased, except for typographical, printing or translation errors. The specification, operation and features of this appliance are subject to change without notice.



BEFORE PUTTING THE APPLIANCE ON WORKING

- Please read carefully the instructions for use of this manual in its entirety before putting it into operation.
- Pay special attention to safety instructions.
- Keep this instruction manual. If you give the device to a third party, these instructions must also be given.
- Also keep the guarantee, the purchase receipt or invoice and, if possible, the box with the inner packaging for possible future requests.

Safety measures for its use

Before using the appliance, make sure that the voltage used corresponds to that shown on the appliance's label. Always connect the plug to a suitable power source.

To prevent electrical hazards, do not immerse cord, plug, or appliance in water or other liquid. Please read the cleaning instructions carefully.

Do not use unauthorized accessories. This will void the warranty and may cause accidents.

Do not let cord hang over edge of table or shelf. Keep it away from hot surfaces. Do not allow it to come into contact with sharp or blunt objects. Do not operate if the cord or plug is damaged or if you notice that the appliance is not working properly.

Do not leave the appliance running unattended. Always switch off the appliance or unplug it (by pulling the plug, not the cable). To disconnect, grasp plug and remove from outlet. Never disconnect by pulling on the cable.

In case of any repair, cable replacement or adjustment, please consult a qualified technician, or take the device to the Official Technical Service.



CAUTION: For the safety of your children, do not leave packing materials (plastic bags, cardboard, polyethylene, etc.) within their reach.

Always supervise the appliance when it is used in the vicinity of children. Never leave the appliance running unattended.

Use the appliance only for its intended use.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

Do not touch hot parts of the appliance. Do not cover it with a cloth or similar, or place it near flammable materials.

Do not use the appliance near or over a heat source, such as a gas or electric heater or a hot oven.

Never use a fork or other sharp object to clean the appliance, as this may cause serious damage or an accident.

CAUTION: The appliance may remain hot during or after use.

Do not handle the unit with wet hands.

Before cleaning the unit, make sure that it is disconnected from the mains. Let it cool down before cleaning.

If you need a copy of the instruction manual, please contact an authorized service center.

Do not use the appliance incorrectly. Serious injury could result. In case of misuse by the customer

If the customer misuses the appliance, it will be out of warranty.

Do not use it outdoors.

Do not place the appliance on unstable surfaces or surfaces with low heat resistance. Do not place the appliance on top of any other appliance.

Do not fill the inner container of the appliance with oil. This could cause a fire.

Do not touch the inside of the appliance while it is in operation.

Unplug the appliance when it is not in use. Remember that the keep warm function remains active as long as the appliance is connected to the mains.

Never use the appliance without the inner container.

Do not attempt to force the switch button if it shows resistance when pressed. This happens when the inner pot has been fully inserted or when the appliance has finished cooking.

Do not place any objects on top of the appliance.

Switch off the appliance immediately if you see black smoke coming out of the appliance.

Wait until the smoke emission has completely stopped before opening the appliance cavity.

Always keep the bottom of the inner container and the surface of the heating plate clean and free of debris. This will prevent possible malfunctions or household accidents.



CAUTION: Once switched off and disconnected, the appliance may remain hot for several minutes. Do not touch or move it until it has cooled down completely.



WARNING: In case of improper use, there is a risk of possible injury and loss of warranty for the appliance.

Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.



WARNING: This appliance is for DOMESTIC use only. It is not intended for industrial use.



CAUTION: THIS APPLIANCE SHOULD NOT BE USED OR CLEANED BY CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE WITHOUT ADULT SUPERVISION. IT IS ALSO NOT INTENDED FOR USE OR CLEANING BY PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE OR KNOWLEDGE IN THE USE OF THE APPLIANCE, OR WHO HAVE NOT BEEN PROPERLY TRAINED UNDER THE DIRECT SUPERVISION OF A QUALIFIED PERSON..

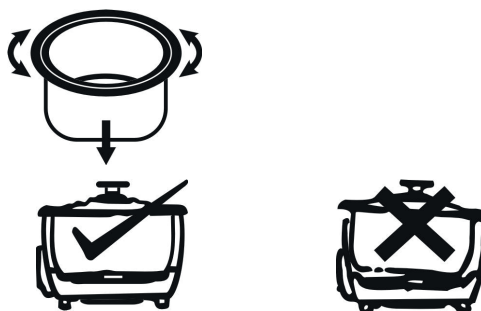


CAUTION
Hot surface

Operation

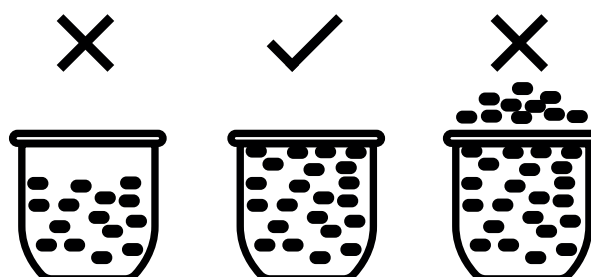


CAUTION: Before starting cooking, clean the base of the inner pot and the surface of the heating plate. When inserting the inner pot into the cavity, turn it gently left and right until it is correctly positioned on the heating plate.



Insert the inner container into the cavity of the appliance.

Use the measuring cup included in the package to add the desired amount of rice for cooking and place it in the inner container (max. 3 cups in 0.6L model / 5 cups in 1L model).



Add the appropriate amount of water according to the amount of rice added to the inner vessel. It is recommended to add one cup of water for each cup of rice added to the inner vessel. You can add up to half a glass of water to the total amount if necessary.

Place the lid on the appliance and close it tightly. Gently turn the container left and right.

Insert the power cord into a suitable socket. Do not switch on the appliance until you are ready to cook, as the keep warm function will be activated as soon as the appliance is connected to the mains.

Press the switch button. The indicator light will come on to indicate that cooking has started.

When cooking is finished the switch button will be deactivated. Keep the inner pot covered with the lid for at least 15 minutes to allow the steam to cook the rice.

Once the process has been completed, disconnect the plug from the socket.



CAUTION: The vessel reaches very high temperatures. Do not touch the pan during operation or immediately after cooking.



CAUTION: Once switched off and disconnected, the appliance may remain hot for several minutes. Do not touch or move it until it has cooled down completely.

Cleaning



WARNING: Before cleaning the appliance, make sure that it is disconnected from the mains and that the appliance has cooled down completely.

Clean the outside of the unit with a soft, slightly damp cloth. Clean the cavity with warm water and a non-abrasive sponge. Clean the heating plate with a soft brush to remove food debris.

Do not use hard brushes, metal utensils or abrasive detergents to clean the appliance.

You can use an anti-grease product to clean the dirt accumulated in the basket.

Use only suitable products that do not damage the surface of the appliance. Then clean the appliance with hot water to remove any remaining grease remover in the basket.

CAUTION: Never immerse the device in water.



This appliance is intended for household use. Do not use it for commercial use. Failure to do so will invalidate the warranty.

220-240V ~50/60Hz / 300W

Removal of the unit



Waste electrical equipment regulations according to the WEEE DIRECTIVE 2002/96/EC. This symbol means that this product must not be treated as normal household waste, but must be returned to the distributor, or handed over to the appropriate collection point for electrical or electronic equipment, or taken to a collection point set up for this purpose so that its components can be recycled and not mixed with household waste.

You can also notify the collection service of your municipality so that it can be collected and treated in the appropriate manner, following the instructions for environmental protection or for advice on how to do so. The disposal of a household appliance means avoiding possible negative consequences for the environment and health. Proper disposal will result in significant energy and resource savings.

As a reminder of the need for separate disposal of electrical appliances, a crossed-out wheeled dustbin appears on the product.

To obtain technical assistance you can contact

954 185 320

SERVICIO POSTVENTA DE ELECTRÓNICA S.L

c/Torre de los Herberos, 15 - P.I La Isla
41703 Dos Hermanas (Sevilla)
pae@svpelectronica.com

GRUNKEL

www.grunkel.com



OBRIGADO POR ESCOLHER ESTE PRODUTO GRUNKEL

A GRUNKEL coloca à sua disposição produtos inovadores, duráveis e práticos. Quando usado com responsabilidade e com manutenção adequada, ele proporcionará uma longa vida útil e ajudará a tornar a vida cotidiana muito mais fácil.

Agradecemos a confiança e esperamos que goste.

Descubra a restante gama em www.grunkel.com



Este manual é uma reprodução fiel em termos de características, funcionamento e estética do produto que adquiriu, salvo erros tipográficos, de impressão ou de tradução. As especificações, operação e recursos deste aparelho estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.



ANTES DE COLOCAR O APARELHO FUNCIONAMENTO

- Leia atentamente as instruções de uso deste manual em sua totalidade antes de colocá-lo em operação.
- Preste atenção especial às instruções de segurança.
- Guarde este manual de instruções. Se você der o dispositivo a terceiros, essas instruções também devem ser fornecidas.
- Guarde também a garantia, o talão de compra ou factura e, se possível, a caixa com a embalagem interior para eventuais pedidos futuros.

Medidas de segurança para seu uso

Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que a voltagem utilizada corresponde à indicada na etiqueta do aparelho. Ligue sempre a ficha a uma fonte de alimentação adequada.

Para evitar riscos elétricos, não mergulhe o cabo, plugue ou aparelho em água ou outro líquido. Leia atentamente as instruções de limpeza.

Não use acessórios não autorizados. Isso anulará a garantia e poderá causar acidentes.

Não deixe o fio pendurado na borda da mesa ou prateleira. Mantenha-o longe de superfícies quentes. Não permita que ele entre em contato com objetos pontiagudos ou pontiagudos. Não opere se o cabo ou plugue estiver danificado ou se você perceber que o aparelho não está funcionando corretamente.

Não deixe o aparelho funcionando sem vigilância. Desligue sempre o aparelho ou retire-o da tomada (puxando pela ficha e não pelo cabo). Para desconectar, segure o plugue e remova-o da tomada. Nunca desconecte puxando pelo cabo.

Em caso de qualquer reparo, troca de cabo ou ajuste, consulte um técnico qualificado, ou leve o aparelho ao Serviço Técnico Oficial.



CUIDADO: Para a segurança de seus filhos, não deixe materiais de embalagem (sacos de plástico, papelão, polietileno, etc.) ao alcance deles.

O aparelho deve ser sempre vigiado quando for utilizado perto de crianças. Nunca deixar o aparelho a funcionar sem vigilância.

Utilizar o aparelho apenas para o fim a que se destina.

O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.

Não tocar nas partes quentes do aparelho. Não o cubra com um pano ou algo semelhante, nem o coloque perto de materiais inflamáveis.

Não utilizar o aparelho perto ou sobre uma fonte de calor, como um aquecedor a gás ou elétrico ou um forno quente.

Nunca utilize um garfo ou qualquer outro objeto afiado para limpar o aparelho, pois pode provocar danos graves ou um acidente.

CUIDADO: O aparelho pode permanecer quente durante ou após a utilização.

Do not handle the unit with wet hands.

Before cleaning the unit, make sure that it is disconnected from the mains. Let it cool down before cleaning.

If you need a copy of the instruction manual, please contact an authorized service center.

Do not use the appliance incorrectly. Serious injury could result. In case of misuse by the customer

If the customer misuses the appliance, it will be out of warranty.

Do not use it outdoors.

Do not place the appliance on unstable surfaces or surfaces with low heat resistance. Do not place the appliance on top of any other appliance.

Do not fill the inner container of the appliance with oil. This could cause a fire.

Do not touch the inside of the appliance while it is in operation.

Unplug the appliance when it is not in use. Remember that the keep warm function remains active as long as the appliance is connected to the mains.

Never use the appliance without the inner container.

Não tente forçar o botão de pressão se este apresentar resistência ao ser premido. Isto acontece quando a panela interior está completamente introduzida ou quando o aparelho acabou de cozinhar.

Não colocar nenhum objeto em cima do aparelho.

Desligue imediatamente o aparelho se vir sair fumo negro do aparelho.

Aguarde até que a emissão de fumo tenha parado completamente antes de abrir a cavidade do aparelho.

Manter sempre o fundo do recipiente interior e a superfície da placa de aquecimento limpos e sem detritos. Deste modo, evitam-se possíveis avarias ou acidentes domésticos.



ATENÇÃO: Uma vez desligado e desconectado, o aparelho pode permanecer quente durante alguns minutos. Não tocar nem deslocar o aparelho até que este tenha arrefecido completamente.



AVISO: Em caso de utilização incorrecta, existe o risco de ferimentos e de perda da garantia.

As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com este aparelho.



ADVERTÊNCIA: Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso DOMÉSTICO. Não se destina a uma utilização industrial.



CUIDADO!

ESTE APARELHO NÃO DEVE SER UTILIZADO OU LIMPO POR CRIANÇAS COM MENOS DE 8 ANOS DE IDADE SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO. TAMBÉM NÃO SE DESTINA A SER UTILIZADO OU LIMPO POR PESSOAS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS, SEM EXPERIÊNCIA OU CONHECIMENTO DA SUA UTILIZAÇÃO, OU QUE NÃO TENHAM RECEBIDO FORMAÇÃO ADEQUADA SOB A SUPERVISÃO DIRECTA DE UMA PESSOA QUALIFICADA.

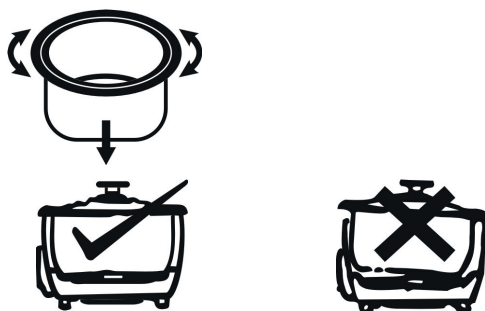


CUIDADO
Superfície quente

Funcionamento

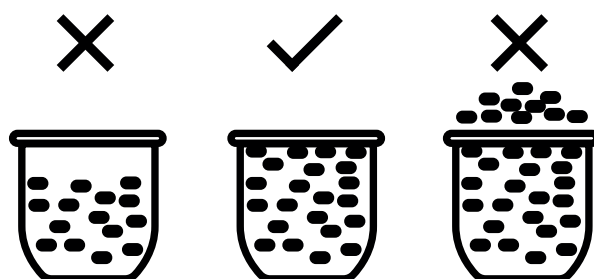


CUIDADO: Antes de começar a cozinhar, limpar a base da panela interior e a superfície da placa de aquecimento. Ao introduzir a panela interior na cavidade, rode-a suavemente para a esquerda e para a direita até ficar corretamente posicionada na placa de aquecimento.



Introduzir o recipiente interior na cavidade do aparelho.

Utilizar o copo medidor incluído na embalagem para adicionar a quantidade desejada de arroz para cozinhar e colocá-lo no recipiente interior (máx. 3 chávenas no modelo de 0,6 L / 5 chávenas no modelo de 1 L).



Adicione a quantidade adequada de água de acordo com a quantidade de arroz adicionada à panela interior. Recomenda-se a adição de uma chávena de água por cada chávena de arroz adicionada à panela interior. Se necessário, pode acrescentar até meio copo de água à quantidade total.

Coloque a tampa no aparelho e feche-a bem. Rodar suavemente o recipiente para a esquerda e para a direita.

Introduzir o cabo de alimentação numa tomada adequada. Não ligue o aparelho antes de estar pronto para cozinhar, pois a função "manter quente" será activada assim que o aparelho for ligado à rede eléctrica.

Premir o botão de ligar. A luz indicadora acende-se para indicar que a cozedura começou.

Quando a cozedura estiver concluída, o botão interruptor desativar-se-á. Manter a panela interior tapada durante pelo menos 15 minutos para permitir que o vapor coza o arroz.

Una vez haya finalizado el proceso, desconecte el enchufe de la toma de corriente.



CUIDADO: A frigideira atinge temperaturas muito elevadas. Não tocar na frigideira durante o funcionamento ou imediatamente após a cozedura.



ATENÇÃO: Uma vez desligado e desconectado, o aparelho pode permanecer quente durante alguns minutos. Não tocar nem deslocar o aparelho até que este tenha arrefecido completamente.

Limpeza



ATENÇÃO: Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que está desligado da rede elétrica e que o aparelho arrefeceu completamente.

Limpar o exterior do aparelho com um pano macio e ligeiramente húmido. Limpar a cavidade com água morna e uma esponja não abrasiva. Limpe a placa de aquecimento com uma escova macia para remover os restos de comida.

Não utilizar escovas duras, utensílios metálicos ou detergentes abrasivos para limpar o aparelho.

Pode utilizar um produto anti-gordura para limpar a sujidade acumulada no cesto.

Utilize apenas produtos adequados que não danifiquem a superfície do aparelho. Em seguida, limpe o aparelho com água quente para eliminar os restos de gordura acumulados no cesto.

CUIDADO: Nunca mergulhar o aparelho em água.



Este aparelho destina-se a uma utilização doméstica. Não o utilize para fins comerciais. Se não o fizer, a garantia será anulada.

220-240V ~50/60Hz / 300W

Desmontagem da unidade



Regulamentação relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos de acordo com a DIRECTIVA 2002/96/CE relativa aos REEE. Este símbolo significa que este produto não deve ser tratado como um resíduo doméstico normal, mas deve ser devolvido ao distribuidor, ou entregue no ponto de recolha apropriado para equipamentos eléctricos ou electrónicos, ou levado para um ponto de recolha criado para este fim, para que os seus componentes possam ser reciclados e não misturados com o lixo doméstico.

Pode também avisar o serviço de recolha do seu município para que o aparelho seja recolhido e tratado de forma adequada, seguindo as instruções de proteção do ambiente ou de aconselhamento sobre a forma de o fazer. A eliminação de um eletrodoméstico significa evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde. Uma eliminação correcta permite economizar energia e recursos de forma significativa.

Para recordar a necessidade de eliminar separadamente os aparelhos eléctricos, o produto apresenta um caixote do lixo com uma cruz com rodas.

Para obter assistência técnica pode contactar

954 185 320

SERVICIO POSTVENTA DE ELECTRÓNICA S.L

c/Torre de los Herberos, 15 - P.I La Isla
41703 Dos Hermanas (Sevilla)
pae@svpelectronica.com

GRUNKEL

www.grunkel.com

